

Aparece
los
Martes y
Viernes

Centenario

Periódico Noticias e Independiente

AÑO 1
N.º 22
PORTE
PAGO

Florida, Miércoles 22 de Octubre de 1930

Si donde hay una voluntad, hay un camino que conduce al triunfo, hacia él desde ya estamos encaminados

Redacción y Administración
Antolín Urios te N.º 442

Director:

Ricardo Ibarra

Redactor:

ULISES ICASURIAGA

Administrador:

ALBERTO CARREÑO

UN SIGLO

Octubre 24 de 1830. Día de grandioso júbilo para la República O. del Uruguay. Garantizada ya su independencia, hecha con imperecederas palabras nuestra primera constitución; faltaba sólo el hombre que ocupando la primera magistratura del nuevo Estado, dirigiera, los destinos de su patria, plena de ideales y de entusiasmo para el trabajo.

Fué al incansable guerrero, al invencible Rivera que cupo el honor de ocupar tan alto cargo.

Un siglo! Un siglo en que sucediéronse muchos presidentes, en que no todos supieron dirigir el destino del pueblo con el acierto debido. Dictadores honrados y capaces; dictadores y tiranos han desfilado a través de este siglo de vida. La historia con su inquebrantable fidelidad ha ido dando su juicio. Gloria a los buenos, olvido a los malos.

Y hoy que rendimos desde nuestro pedestal de progreso, honores a la memoria de todos aquellos que pusieron su vida, su voluntad, toda su inteligencia al servicio de ideales nobles, recordamos también con admiración y respecto al primer presidente de nuestra Patria, General Fructuoso Rivera para tributarle con el silencio del recuerdo, el reconocimiento a su gran obra.

Aplauso sincero

Fuimos siempre de los primeros en criticar la desidia de nuestros concejales que permanecían impasibles ante el mejoramiento continuo de nuestras calles, así que hoy queremos ser los primeros en tributarles un aplauso ya que se lo han merecido.

En efecto, primero fué el arreglo de la avenida Gral. Artigas, más tarde las calzadas en las bocacalles, el balustrado de la calle Gral. Rivera en casi toda su extensión, Ituzaingo en la misma forma y arreglos de importancia en trozos de Gral Enciso y Atanasio Sierra.

De seguir así, creemos que muy pronto nuestras vías de tránsito ostentarán el hermoso estado del tiempo de las Intendencias.

Periodo dorado

Se aproxima el día de las elecciones, y con él, el de presenciar escenas más o menos pintorescas e interesantes.

Quien con una forchella tipo cafetera se larga por esos caminos de Dios a hacer propaganda con boletines arrojándolos al pasar por algún rancho, otros con palabras enérgicas, condenando todos los regímenes de gobierno habidos y por haber desde una improvisada tribuna, los más, haciendo derroche de oratoría para convencer al correligionario irresoluto de que su fórmula es la mejor porque... y aquí la mar de elogios.

En esos días nos sentimos más fuertes, más alegres, y es que son necesarios periodos así para extirpar aunque sea por breve tiempo la monotonía de nuestra apacible vida pueblerina.

Notas Hípicas

Se ha dado principio a las obras de reconstrucción del Hipódromo

Hace ya varios días, iniciáronse los trabajos de desmonte y nivelación de la pista de nuestro Hipódromo.

El equipo caminero y servicio de vagonetas municipal está en franco tren de actividades a las órdenes de una numerosa cuadrilla que dirige el capataz señor Vazquez.

En la tarde del sábado se dió término a la tarea de instalar los rieles para la conducción de la tierra proveniente del desmonte, que será empleada en el bajo de la pista a nivelar.

Simultáneamente, se procedió a refaccionar el viejo palco, cosa de poderlo habilitar en la misma fecha que la pista.

El número de los obreros en acción, hace suponer que en el término de un mes—a más tardar—éstos trabajos quedarán completamente realizados.

Periodísticas

•SARANDÍ•

Ha entrado en su séptimo año de vida el colega del epígrafe, que se edita en Villa Sarandí bajo la competente dirección del distinguido periodista amigo señor Manuel B. Percyra.

Decir de «Sarandí» que es una hoja que hace honor a la prensa departamental, es redundancia.

Hicimos votos por la prosperidad, siempre creciente del estimado colega a quien saludamos cordialmente en su nuevo aniversario.

Refectorio Escolar

La Comisión Pro-Refectorio Escolar acaba de recibir una nota de la Comisión D. de I. Primaria que preside el Dr. Mar'o Camps.

Los términos de la referida nota hablan elocuentemente de la optima impresión causada por la obra del Refectorio y la comprensión de su alta misión.

Florida, 16 de Octubre de 1930.
Sra. Presidenta del Comité del Comité del Refectorio Escolar,—Angela Gil de Icasuriaga.—Prezente.

Sra. Presidente:

La Departamental de mi presidencia, en sesión de la fecha y a inoición del suscripto, resolvió llevar una palabra de efusiva felicitación a la Comisión del Refectorio Escolar que Vd. dignamente preside, por el lisonjero éxito obtenido en la inauguración de ese Instituto, efectuada ayer.

Obra altamente humanitaria y patriótica, no puede sino contar con el decidido apoyo de esta Comisión; que por mi intermedio se lo ofrece ampliamente.

Dígnese la Sra. Presidenta transmitir este deseo a las demás compañeras de Comisión, formulando sinceros votos por el creciente desarrollo del Refectorio Escolar, que ha puesto una nota altamente simpática en el ambiente, aliviando muchas sentidas necesidades.

Saludo a Ud. con distinguida consideración y respeto.

M. Camps. Pte; Emilio Arismendi, Srio.

La mismo Comisión recibió también, del Concejo Dptal. la contribución de 25 \$ con motivo de la inauguración de aquel instituto. Este gesto simpático del Concejo demuestra así mismo la adhesión de nuestro gobierno local a la meritoria obra. Es de esperar que el pueblo se vaya penetrando de la tarea transcendente del Refectorio y continúe todo su apoyo moral y material.

INVITACION.—El Comité Pro Refectorio Escolar invita a los padres de los niños que a él concurren y a todas las personas que lo deseen, a visitar el Refectorio durante las horas de su funcionamiento que son: 11 y 30 y 17 horas hasta el 30 del cte. y desde el 1.º de Noviembre, y 7 30 y 12 horas.

Florida, Octubre 20 de 1930.

Angela Gil de Icasuriaga.
Pte.

Otilia Martínez García
Sria.

Agradecimiento

El personal de policía de la 1.ª

Sección Urbana del departamento hace público su agradecimiento a los Señores Severino Ferrer, Cura Párroco Eliseo Verdier, Juan H. Castro, Benito Castro y Costáble Hnos., y a todas aquellas personas que en una u otra forma exteriorizaron su sentimiento con motivo del trágico suceso que costó la vida al abnegado compañero Sargento don Ramón Hernández.

Florida, Octubre 20 de 1930.

Federación de empleados y obreros de la Nación

Sesión del Consejo Directivo

LOS PROFESORES DE ENSEÑANZA SECUNDARIA.—Fué considerada la situación de los profesores de Enseñanza Secundaria que según es de notoriedad, no existe rubro en la Universidad para el pago de sus haberes correspondientes al periodo de vacaciones. Después de un cambio general de opiniones, se resolvió apoyar las gestiones que realizan actualmente dichos profesores de E. Secundaria por considerarla encuadrada dentro de la más estricta justicia. Asimismo se resolvió remitir nota a dicho profesorado ofreciéndole el concurso de la Federación en su justa reclamación.

UNIFICACION DE LA DEUDA.—El señor administrador dió cuenta de las gestiones que le fueran encomenadas en la sesión anterior relativas al estado de las gestiones referentes a la unificación de la deuda de los empleados públicos con la Caja Nacional habiéndose entrevistado con el Gerente de la Caja Nacional, luego con el Gerente General del Banco de la República y más tarde, con el Presidente en ejercicio del Directorio de la Institución, señor Alberto Cuñarro. Se ha confeccionado un repartido con todos los antecedentes y actualmente se halla a estudio de los miembros del Directorio del Banco, teniendo la impresión de que ese asunto quedará resuelto en el correr del presente mes.

INFORMACIONES DE LA FEDERACION.—Se dispuso encomendar a la Mesa gestiones de los diarios de la Capital el espacio necesario para todas las publicaciones referentes a asuntos de interés para los afiliados.

Tipos del ambiente

El inflexible

Quien no ha sentido hablar a

este sujeto que con pose prosopeyica y doctoral fulmina con sus anatemas a cuanto desdichado comete alguna falta. Este sujeto nunca, ni aun en los casos que por las circunstancias deberian causar lástima encuentra un atenuante para aquella persona que por una u otra causa ha cometido una falta contra la sociedad.

Helo ahí, desde la montaña, en la que el mismo se coloca—y que muchas veces si nos detuviéramos a socavarle los cimientos veríamos asentada en barro—juzgando con criterio inexorable pequeñas faltas aún hasta de la misma juventud muchas veces irresponsable.

Sería digno de estudiar si estos señores que hacen gala de tan decantada moral no tuvieron en sus principios chapaleadas que pudieran hacerlos enrojecer.
d' ARTGNAN.

TEATRO

Despedida de la Compañía Nacional de Carlos Brussa

Con la función de anoche, dió por terminada su temporada en esta la Compañía Nacional de dramas y comedias que encabeza el conocido actor Carlos Brussa.

En su breve temporada en esta, este excelente conjunto que nos visitó nos ofreció un bien presentado programa, de ahí que nos fué dado observar en las noches del sábado, domingo y lunes a numerosas familias de nuestros círculos mundanos más distinguido que ocupaban las instalaciones de la sala de la calle Rodó, dando así realce a la reunión.

Nobleza obliga

Disculpa don Quintana

Al ruido producido por un cuatro H. P. rodante, levantamos la vista de las cuartillas y vimos llegar hecho una tromba al pádico amigo Quintana.

No chico safozón nos produjo un casi teatral y repentina aparición, sobre todo con los últimos acontecimientos producidos que han puesto carne de gallina en los más templeaos.

Inquirimos del amigo la causa de su aparición y nos explicó que quien metió las de canuiar en la confección de la bandera de la Plaza no fué él, sino que lo del astro a la derecha viene del Corralon Municipal, pues allí se cometió esta errada.

Está complacido don Quintana.

Programas de cine

PARA ESTA SEMANA

Las carteleras de los cines Nelson y Gioconda anuncia para esta semana los siguientes films a proyectarse en las salas de la calle Rodó y Rivera respectivamente. Martes 31: «El caso del abogado Randall», obra de gran estudio social, impresionante, en que se retrata a una mujer que prefirió tener a sus pies el mundo falaz y no a su lado al marido cariñoso. Con su ironía fina y punzante, esta comedia dramática atrae y cautiva al público.

Jueves 23: «Aquella Muchacha», Comedia del jazz, abundante en cuadros típicos del barrio obrero de Chicago. Inquietantes episodios, del crimen, persecución y castigo; los boulevares, los cabarets y los aspectos cómicos de la vida aventurera. Alternativas de miseria y hambre.

Sábado 25: «Un rico tipo», interesante comedia de gran hilaridad interpretada por Raymond Griffith.

Domingo 26: Cine Nelson: «Las penas del diablo», producción super extraordinaria siendo sus principales interpretes Adolphe Menjour, Ricardo Cortez, Carol Dempster y Lia de Putti.

Cine Gioconda. Domingo 26: «Oh los hombres», intenso drama de la vida de una mujer apasionada e incomprensible, que hace de su deducción un arma de venganza, resultando víctima ella misma. La principal interprete de este drama es la inteligente actriz Pola Negri.

Informaciones del departamento

De La Cruz

BENEFICIO ESCOLAR. — A un brillante acto de sociabilidad dió lugar el baile efectuado el sábado último a beneficio de la Escuela Rural N.º 44, que dirige la inteligente y ejemplar educacionista Sra. María C. T. de Tray.

Numerosas familias del paraje así como también de diversas localidades vecinas se dieron cita en el local del Sr. Criseldo Fuentes.

Entre otras recordamos las siguientes: Sras. Carmen P. de Canapale, Euriqueta L. de Ruiz Cipriana A. de Romero, Angela L. de Dotta, Ventura B. de Lemonier, Julia M. de Quitaló, María B. de Rodríguez, Orinda F.

de Fuentes, Luisa Olanaga de

Labanca, Rosa C. de Orlando, Sara S. de Zucarino, Celina M. de Isasa, Teresa M. de Peluso, Marcelina Soba de Berasategui, Carmen Sixto de Treza, Teresa G. de Dell Oca, Rosa Blanca M. de Teperino, Gregoria F. de Santos, Filomena de Castro, Natalia L. de Cócaro, Virginia de Blanche y Stas. Mena e Isabel Sixto, María Luisa Rodrigex, Lola y Eugenia Barreto, Margarita y Zulema Ruiz, María Eiena y Alba Violeta Fuente, María Esther Castellini, Ramona Pérez, Vita Romero, Maruja y Eilda Canapale, María y Aurelia Lumanado Dodera, Isabel y Anita Dotta, Rosita Lavagnini, Deolinda y Herminda Lemonier, Ana Julia Quetalo, Delia y Adela Pérez,

La Macana

Boda Serra-Rodriguez

En la residencia de la contratante se realizó el sábado el enlace de la Sta. Asunción María Rodriguez con el Sr. Dionisio D. Serra, pareja que cuenta con innumerable simpatías en este paraje. Actuaron de testigos por parte de la novia los Sres. José Carué y Prudencio Carué, por parte del novio los Sres. Ramón Silva y Américo Javier; Apadrinaron la

Oficina de Procuración Comercial

DIRECTOR

Américo Arismendi

FLORIDA

ASOCIACION

Fraternidad

HA Prorrogado el PERIODO de franquicias hasta el **31 DE OCTUBRE.**

Restaurant "EL COLON"

DE **HERNANDEZ y Cía.**

Servicio a la carte—Especialidad en vinos y bebidas sin alcohol

FRENTE AL PRADO

FLORIDA

NUEVA CAJONERIA FUNEBRE

La antigua COCHERIA FERRERI pone en conocimiento del público en general que acaba de anexar al servicio de carrosas el de CAJONERIA FUNEBRE.

Para este nuevo servicio, se han adquirido modernos artefactos, capillas ardientes eléctricas, etc.

La Cajonería Ferreri ofrece el mejor servicio a precios sumamente bajos.

Cuenta con furgón para el servicio a la capital, pueblos o campaña

Presupuestos económicos

Empresa de Pompas Fúnebres

SEVERO FERRERI

CARLOS OTT & Cía.

IMPORTADORES

Pianofas "DUO-ART" Gramófonos "DECCA" Pianos CAROL OTTO y GAVEAU

Estudios y músicas para pianos

Representantes en Florida, A. COSTABLE & Hnos.

DE MAYO N.º 509—Montevideo

ceremonia el Sr. Demecio Silva y Srta. Justa A. Golfarini. Esta boda se efectuó en un ambiente animadísimo, habiéndose bailado hasta las primeras horas de la madrugada del domingo. Damos a continuación la nómina de familias asistentes:

Sras: Paulina C. de Rodriguez, Manuela S. Gimenez, Adoración R. de Golfarini, Victoria D. de Carlos, Antonia C. de Rodriguez, Ramona S. de Bruno, Antonia C. de Caula Paucha B. de Britos, Bruna P. de Botta, Maria S. de Bruno, Florentina B. de Pizzano, Juana T. de Silva, Maria C. de Bruno, Maria C. de Trezza, Angela C. de Ruétalo, Antonia B. de Salomón. Stas. Ramona Rodriguez, Justita y Juana Golfarini, Mela; Margarita y Angelita Rodriguez, Blanca Botta, Negra Silva, China, Tota y Angélica Carlos, Maruja Trezza, Maruja Ruétalo, Esther y Elida Bruno, Margarita y Micaela Silva, Rosita y Maruja Bruno, Maruja e Isabel Carlos, Rosa y Beba Bruno, Blanca D'Elías, Ramona y Margarita Zoccalo, Paulina Trezza, Curien Carlos, Juana y Marcelina Rodriguez, Blanquita Silva, China, Juana y Rosita Bruno, Maria Carlos, Demetria y Maruja Pedrini, Juana Bruno, Blanca Carlos, Maria Cristina Silva, Negra Varela y otras que se escapan a nuestra memoria.

Cardal

Ampliando mi información anterior doy a conocer la nómina de las asistentes al baile realizado el 12 del corriente: Señoras Luisa F. de Siré, Lita A. de Cerqueiro, Teresa G. de Scarone, Iolina C. de Núñez, Amelia M. de Brignoni, Lola D. de Brignoni, Luisa H. de Alvarado, Herminia C. de Pérez, Tota L. de Lenzi, Isabel B. de Quiroga, Tota N. de Suárez, Anita F. de Galanes, Inés N. de González, María I. de Lenzi, Petrona R. de Piaggi, Juana F. de Rívero, Blanca C. de Lasalvia, Juana R. de Varela, Maria F. de Jailache, Maria N. de Santurio, Leonarda F. de Diaz; Srtas. Nimar Acosta, Luisa Casus, Maruja Siré, Amelia Santurio, Melucha Cerqueiro, Maria L. Albarenga, Elida Mandin, Elena Núñez, Mina y Emma Piaggi, Pocha y Amelia Lenzi, Nera y Chola Cerqueiro, Coca Rívero, Elisa Suárez, Vicenta y Delfina Martínez, Juana Lees, Sofia Añed, China Aguilar, Tita, Carmen y Gumercinda Failache, Maria E. y Lu sa Pérez Barceló, China A uitar, Zulma Perdomo, Maruja, Margarita y Chita Milán, Haydée Alvarado, Baetriz, Tota y Adela Brignoni, Amelia Pérez, Maria E. González, Maria Perdomo, Carlota, Maruja y Juanita Vera, Emma, Nica y Nota Battistó, Blanca Berricel, China Núñez, Blanca y Chica Falero, Blanca L. Scarone.

En la última lotería sorteada en Montevideo fué agraciado con un décimo del premio mayor el Sr. Ramón T. Benítez, inspector de la firma comercial Atlantio Barriere S. A., adquirido al comisionista Cirigliano por el joven Walemar Machin.

Berrondo

BAILE BENEFICIO.—El 25 del corriente se realizará en Berrondo, un baile prestigiado por una Comisión de damas y caballeros, en beneficio del team de football del paraje.

Promete alcanzar el más lucido éxito.—Con ese motivo recibimos la siguiente invitación, que circula en nuestro medio:

Srs., Directores de CENTENARIO.—La Comisión que suscribe se complace en invitar a Vds. para el baile que a beneficio del Berrondo F. C. se realizará el 25 del corriente en casa del señor Isaac Castro Rodriguez a las 21 y 30 horas.

Berrondo, Octubre de 1930.

Comisión de Caballeros: Pilar Bonilla, presidente; Rafael González, Vice; David Fernández, secretario, Alejandro Bonilla, tesorero; Pedro Carrasco, Filomeno Denis y Lorenzo Scavino, vocales.—Comisión de Damas: Sras. Enriqueta F. de Fernández, Salustiana G. de Bonilla, Juanita S. Laxague; Stas. Aura Fernández, Negra Bonilla, María A. González.

Correo de Lisa

Sarandí Grande, Polanco del Yí y el Carmen

PASAJEROS y ENCOMIENDAS
Polanco del Yí, Dpto. Florida

Se dan clases de corte y confección

La Srta. María Blanca López Piñeyro, que ha obtenido recientemente desdués de un brillante examen el diploma de profesora de corte y confección en la Academia Mme. Roubal y Roubaix de Montevideo.—Da clases particulares en su casa y a domicilio. Precios médicos. — Teléfono La Cooperativa — FLORIDA

Auto de pasajeros

EMPRESA RUSSO

Desde el 15 de Octubre de 1930

Y HASTA NUEVO AVISO

Nuevo horario de salidas

Sale todos los días del Garage Russo a las 6 y 30 de la mañana y 4 y 30 de la tarde. Regresatodos los días de Montevideo del Hotel Español, San José 960, esq. Rio Branco 1294, a las mismas horas. Los domingos, auto expreso de Florida a Montevideo y de Montevideo a Florida.

Precios de los pasajes

Boleto (a domicilio) \$ 2.00. Ida y vuelta (a domicilio) \$ 3.00

Mensajería ARTIGAS

SALON DE LUSTRAR.—VEN-

TA DE DIARIOS y REVISTAS

La casa cuenta con los mejores lustradores de Florida.

Independencia 712 Florida

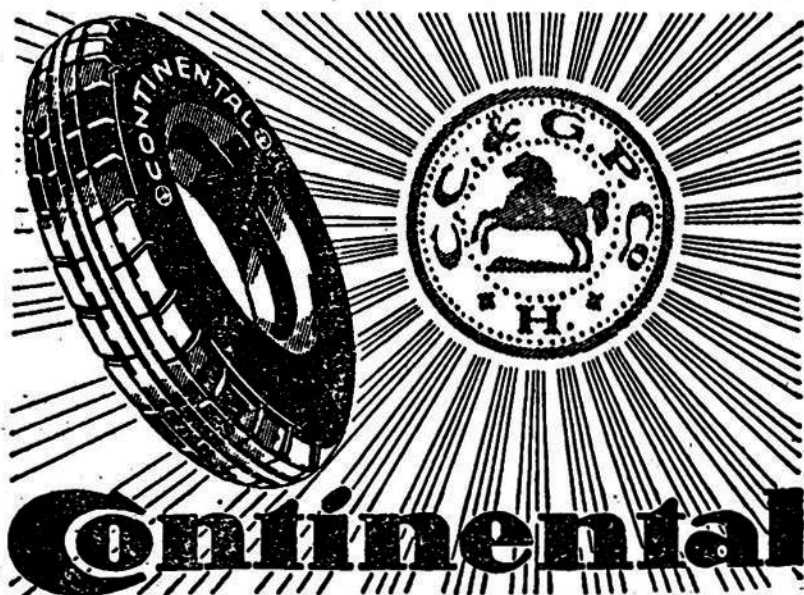
Empresa de transporte

Florida-Montevideo

de Antonio Regina

Precios sin competencia

NEUMATICOS DE ALTA CALIDAD



Representantes: A. COSTABILE y Hnos.

Cualquier

producto de Farmacia que VD.

necesite lo encontrará en la

'Pasteur'

Servicio permanente

En esta imprenta se hacen toda clase de trabajos tipográficos

Notas Sociales

Recordar...

Martirio del alma, indescriptible sufrimiento es el recuerdo. Sin embargo recordamos y es el recuerdo, puente colgante que une las márgenes de nuestra vida. Y nosotros somos los viajeros. Caminamos por ese puente, siempre adelante, vamos en busca de la ribera del porvenir. Marchamos mucho; procurando siempre el sol de la dicha para eclipsar el faro de lo pasado que a nuestra espalda, eternamente brilla encendido.

Recordar es doloroso... Yo me pregunto, ¿si es doloroso porque recordamos? Y me contesto: mi alma es cobarde. Toda ella se estremece ante lo amargo de lo presente y ante el arduo camino de lo futuro. Ella es como el caminante que se detiene a mirar las llagas de sus pies cansados. Ve las dolorosas huellas dejadas por los guijarros, de ese camino ya recorrido. Empero, lo recuerda con sufrimiento y melancolía pues ve más duro lo por hacer que lo caminado.

Así mi alma, se detiene a ratos para revivir el pasado. Me invade una tierna nostalgia, que cubre mi corazón cual copos de nieve sobre la faz terrestre y espero...

Espero algo. Espero un corazón amante, que me brinde dicha, espero unos ojos negros que me miren hondo para encender en mi pecho la hoguera del amor..., espero una boca fresca que al darme un beso, deje en la mía todo su amor.

MODAS

El crepón de China estampado ha cedido su puesto en el favor de la mujer elegante a la muselina. La caída alada de éste, es un rival que no pueden vencer los demás tejidos. La moda actual exige una vaporosidad sin límites, ese algo tan bello y tan delicadamente sutil que tan sólo se consigue con la muselina. El reino de esta tela ideal se extiende hasta los trajes de noche, siendo ya muchos los modistos que utilizan estos tejidos en los toillettes de estilo clásico. Uno de los iniciadores de esto ha sido el famoso Jean Patou, de París el que ha lanzado un modelo de evidente influencia griega, confeccionado en muselina blanca estampada con grandes flores en los colores rosa y granate.

Reunión social

Con motivo del regreso de las señoritas Catita Nicolaydes y Luisita Cuzuraki, gentiles niñas que visitan nuestro solar, siendo huéspedes del matrimonio Roca-Nicolaydes; se organizó una interesante reunión en las últimas horas de la tarde de ayer en el «Club Florida».

Resultó esta, muy agradable y amena alcanzando un verdadero éxito social, demostrando así el alto grado de simpatías con que cuentan las distinguidas chicas.

Podimos notar la presencia de las señoritas: Beba Nicolaydes de Roca, Rosita Pérez Verde de Rodríguez Dutra, Lydia S. de Bru-

net, Alice Schinkamm y señoritas Catita Nicolaydes, Luisa Cuzuraki, Otilia Martínez Castellanos, Elena y Chelita Curuchet Maggi, Julita Román, Céllica Teves, María Herminia Chavalgoity, Ema Buglio Rondeau, Ema Albarenga Lalinde, Blanca Faylache, Amanda Pastorini y un grupo de caballeros.

Teatrales

En los días Sábado, Domingo y Lunes, hizo su presentación en nuestro Coliseo el actor nacional Carlos Brussa con su compañía de dramas y comedias.

Con este motivo pedimos apreciar el favor que dispensa nuestro público, a dicha compañía que

su pequeño hijito Osvaldito. Los concurrentes fueron gentilmente agasajados por los dueños de casa. Entre los asistentes recordamos a los siguientes niños: Chelito y Lito Roca, Marichela Gutiérrez, Chicha, Nené y Coco Rey Pastorini, Oribe Garrido Denis, Huguito Camps, Pirulo y Dardito Paradela, Huguito y Perla Pastorini, Nelly y Esther Rey, Esther López, Pachuco Totó y Delia Añorga, Violeta y Bebita Mas y Pardo, Clarita Costa, Cholla y Gladys Britos, Mariquita Matto, Luisito Bello, Popona y Gustavo Chalar, Jaquito Zibil, Capataz Taranto, Olga, Braida, Abel Macció, Pochito Schurman; Sras: Ana Maria Prato de Taranto, Ma-

INVIERNO

Invierno triste. El cielo, plomizo y bajo, pesa sobre el alma. ¡Qué llantos ocultos! Se presiente un gran dolor de todo bajo la bruma espesa, y suspira el crepúsculo melancólicamente.

Una estatua de mármol, desnuda y blanca, expresa el alma del silencio que llora en el ambiente; su mirada que duerme, cual si evocara, besa armónica, el encanto de un bello mundo ausente.

En la quietud ruinoso de la glorieta—triste, abandonada y bella—, un hondo sueño existe. La tarde va cayendo... La soledad sorprende.

¡Está todo tan lejos!... Y en su cristal musgoso desliza la fontana su canto misterioso, que sólo el alma escucha y sólo el alma entiendo.

RAFAEL LASSO DE LA VEGA



obtuvo tres llenos completos, dando esto lugar a animadas reuniones donde hacían acto de presencia las damas y chicas más caracterizadas de nuestra sociedad, quienes luciendo elegantes toillettes constituían la nota culminante; contribuyendo así para dar más realce al marcado éxito que significó la breve temporada de la «Compañía Brussa».

Contribuya al mantenimiento de

CENTENARIO

Si no es suscriptor suscribese

Cumpleaños

El hogar de los esposos Taranto-Prato de la calle Independencia, fué en la tarde del Domingo digno marco de una brillante fiesta infantil, con motivo de celebrar el cumpleaños de

ria E. Prato de Chalar, Tota Macció de Rey, Lita Prato de Torra Vidal; Sras: Neneta Camps, Pochocha Taranto Corti, Isolina Prato, Chola Vidal.

—En ocasión de festejar hoy su cumpleaños la niña Neneta Tubino Pastorini, se realizó en el domicilio de sus padres una amena reunión infantil, de la que participaron las numerosas amiguitas de la homenajeada, transcurriendo esta interesante festiva en un ambiente animadísimo.

—Igual acontecimiento festejó ayer la niña Mimita Carlevaro Castellá. Con este motivo se realizó en la residencia de los esposos Carlevaro Castellá que poseen en la calle Rivera, una brillante fiesta. Los esposos Carlevaro Castellá obsequiaron a los pequeños concurrentes con un exquisito buffet.

Rumor de cuna

Noticias de Palermo nos hacen saber que el hogar de los esposos Perdomo-Férez, se ha visto alegrado con el advenimiento de un hermoso varoncito.

Dialoguitos

—Pero ¿te das cuenta tu que disparate? Esto no se puede concebir.

—¿Te parece? Yo le encuentro toda la razón del mundo a Clarita.

—Para eso no se hubiera casado. ¡Qué horrible! A apenas un año de vida conyugal y gestionando el divorcio.

—Mira Laura, no participo de tus ideas. Es decir que si el marido no tiene escrúpulos en enganarla, debe ella continuar esa vida de eterno sufrimiento?

—¿Porqué no pensó bien las cosas antes de casarse? ¡Ni aunque estuviéramos en Estados Unidos?

—Entonces tu crees que la mujer está obligada a continuar siendo un instrumento del hombre?

—No. No es eso lo que pienso. La mujer tiene ya bastantes derechos y no es lógico que abuse de ellos. Talvez me reprocharás estas ideas anticuadas.

—Si, ya lo creo. Te encuentras en un error.

—Escúchame; ¿cual es la misión de la mujer casada? Velar por su hogar y por su marido. Y tu ves muy bien que hoy en día, las esposas se preocupan más de los bailes, de la fiesta que ofrece Fulana, del paseo tal o cual que del orden de su casa.

¡Y después se quejan del marido que buscan otras diversiones fuera de la casa!

No apruebo pues el proceder de Clarita... LUCIEN.

Viajeros

Partieron hoy para Montevideo las Stas. Catita Nicolaydes y Luisita Cuzuraki.

—Para Flores el Sr. Edmundo Rubio y su esposa Sra. Eugenia G. de Rubio.

—Para Arroyo de la Virgen la Srta. Maruja Villanueva Cuenca.

—Con destino a Montevideo partió hoy el Sr. Juan C. Campal.

—Para el mismo punto los jóvenes Ulises Icasuriaga y Ricardo Ibarra.

—De Villa Vieja nos visitó el Sr. Pascual Gómez.

—De la capital el Sr. Eduardo Bregaray.

—De San José nos visita el Sr. Alberto Mangeney.

—De Montevideo nos visitó el Sr. Luis Pidobelli.

Enfermos

—Se encuentra enfermo el Sr. Mario Camps.

—Mejorada la Sra. Dolores U. de Iguarán.

—Enfermo el Sr. Ramón Ben-gochea.

—Guarda cama la Sra. Valentina L. de Gostáble.

—Continúa siendo delicado el estado de salud de la Sra. Catalina B. de Cáceres.

Página de los deportes

Florida, produciendo una performance extremadamente mala cayó derrotado frente al poderoso conjunto de Canelones por 2 goles a cero. - El triunfo de los canarios, clasificados semi-finalistas, fué merecido. - Comentarios Generales.

Los que tuvimos oportunidad de presenciar el lance Florida-Artigas, concurrimos ayer al Parque Central con la firme convicción de que frente a los canarios, nuestro team, vencedor o vencido, por lo menos se batiría como bueno, dando la pauta de su verdadero valer. Pero por desgracia, lejos estubo de suceder esto. Muy por el contrario, en ningún momento del match, nuestro conjunto estubo a tono con las circunstancias.

Desde los primeros momentos del lance, se pudo apreciar la inseguridad de los zagueros, Brotos y Canclini, quienes más que los delanteros contrarios, creaban situaciones difíciles a Freire. Por otra parte, en la línea media hacían el gasto. Pelusso era un elemento completamente nulo. Fué impotente para detener al wing derecho canario, que se le escurrió cuantas veces quizo. Planteadas así las cosas a nadie pudo extrañar que Freire demostrando una vez más, ser todo un señor golero, se haya extremado en varias ocasiones con el objeto de evitar que la mejor actuación del once canario se tradujera en goles. Y sucedió lo que era dable esperar el primer goal de Canelones marcado por Suiffet con potentísimo soth que pegó en la parte inferior del lateral introduciéndose el globo en la red, pese al meritorio esfuerzo de Freire por evitarlo. Fué un goal conquistado en muy buena forma. El remate del inside canario fué a no dudarlo imparable.

La línea de ataque, considerada como el puntal del team floridense, no logró en ningún instante coordinar sus avances. Estos fueron siempre fruto de esfuerzos individuales, que no prosperaban por la eficaz intervención de los medios canarios.

Ninguno de los cinco delanteros blanqui-rojos justificaban la aureola de que estaban rodeados después de aquellos 7 tabloneros históricos que fabricaron en Belveder. Desconcertaba a los que como nosotros, sabemos de lo que son capaces, una actuación

tan pobre. A pesar de ello, a punto estuvimos de conseguir el empate. Si ello hubiera sucedido quien sabe si no hubieran variado fundamentalmente los acontecimientos. Fué ante un córner tirado por Pérez que recogió Conino para sothear sin demora pegando el globo en el travesaño cuando Fernández nada tenía que hacer.

En el segundo período de juego las características del match variaron muy poco. Canelones aprovechando la desorganización de Florida, impresionaba mejor que su antagonista y consecuencia de ello fué el segundo goal marcado a su favor, ante la alegría de sus numerosos partidarios.

Notamos en esta etapa un mejor desempeño en nuestros backs que tuvieron que desarrollar una ardua labor ya que Epifanio y Ubal declinaban algo, debido en gran parte a que en el primer tiempo hecharon el resto. Pelusso en cambio, seguía fracasando lamentablemente. Los forwards blanqui-rojos se mostraron mas empeñosos en estos 45 minutos pero sin lograr coordinar sus esfuerzos.

En lugar aparte comentamos las actuales individuales de nuestro equipo por la que dejaremos trunco este comentario volviendo a repetir que Canelones se hizo acreedor al triunfo obtenido por haber tenido un desempeño mucho más lucido que el de su antagonista.

Contribuya al mantenimiento de

CENTENARIO

Si no es suscriptor suscribase

De nuestro equipo

Actuaciones individuales

Freire: Muy bien. Volvió a demostrar sus grandes condiciones de golero. Tuvo varias intercepciones difíciles.

Brotos: Empezó jugando mal para afirmarse luego, en el segundo período. No fué el back

que conocen los aficionados floridenses.

Canclini: Tampoco estubo a la altura de sus anteriores performances. Puede decirse que jugó solo discretamente. Al principio del match se había convertido en un sexto delantero canario. Después se afirmó mejorando mucho.

Ubal: En el primer período muy bien. Con Epifanio y Freire; lo mejor de la defensa. Luego decayó algo, pero siempre actuó con eficacia.

Epifanio: El mejor hombre de nuestro team. Su labor fué extraordinaria. Estaba en todos lados. Al igual que Ubal decayó algo al final pese a los cual siguió siendo el puntal de nuestra defensa.

Pelusso: Muy mal. Hacía tiempo no lo veíamos desempeñarse la tan mala forma como lo hizo ayer. El ala derecha canaria le dió un soberano florco.

Caballero: Desconocido. Sus últimas actuaciones dicen bien a las claras de que está pasando por un mal momento.

Rivero: Con Pérez fueron los peores de nuestros delanteros. Desmintió su fama de goleador, pues en ningún momento fué peligroso para Fernández. Además

estuvo desacertado en los pases. Conino: Sin jugar como sabe él hacerlo fué el menos malo de su línea. Hizo cosas buenas y de las otras.

Rossido: Tampoco se desempeñó con la eficacia que acostumbra el buen inside de Sportivo del Este. A pesar de ello, siguió en orden de méritos a Cenino.

Pérez: Rematadamente mal. Si hizo dos o tres centros en todo el match fué mucho. Además, siempre miedoso, no entró en varias ocasiones en que pudo entreverarse,

Orquesta SCHIAVONI

Ofrece sus servicios para bailes, lunch, casamientos, etc.

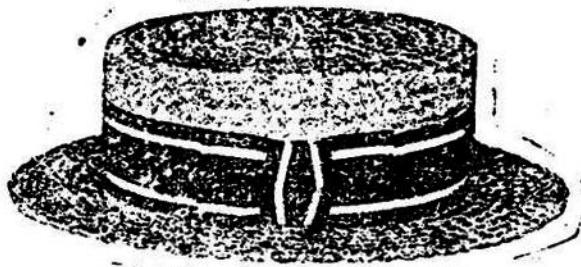
SOLICITE PRECIOS

Calle Joaquin Suárez casi esq. Atanasio Sierra.—Florida

Sr. Comerciante:

avise en CENTENARIO

y ahorrará dinero



En breve exhibiremos en nuestras vidrieras el clásico rancho de paja

Marca "22"

A. COSTABILE Hnos.

Farmacia AÑORGA

La casa mejor surtida y la que vende mas barato

Consulte precios antes de hacer sus compras

Anticanizie Ticon

Frasco \$ 1.20

Colonia Flores de Niza

Frasco \$ 1.00

Elixir de Nogueira

" " 0.00

Jabón Flores de Niza

cju " 0.40

C. AÑORGA & Cía.

Rincón del Lector

TRISTEZA...

Tristeza, que entraste a mi alma con el primer desengaño y anidaste en ella por tiempo sin fin!

Fuiste en un comienzo pequeña, tostaste apenas un instante en mi vivir; luego ocupaste hora tras hora; más tarde te adueñaste de mí, me impusiste el insomnio, en el sueño te acurrucaste junto a mi almohada.

Has marchitado mi frente y cada día, al levantarme, un nuevo surco cuento sobre mis labios.

Recogiste en tus alas negras, una a una mis esperanzas locas, ensombreciste mi alma, nublaste el sol de mis días, a mi juguetera ilusión la espantaste con el soplo de tus alas.

Eres mi última compañera... Y aunque seas helada y sombría, te pido que no me dejes, que no quites a mi frente tu última caricia... ¡Caricia al fin!

Tristeza: ¡eres casi mi vida! En ti murió mi risa... Tú la mataste! ¡No me dejes ahora! ¡Estoy muy solo! ¡Envuélveme en ti! Ahúcate en mi pecho, rodeando mi corazón; no me dejes solo, descansa sobre mi almohada y canta, canta a mi sueño tu amarga canción!

Sólo te pido, tristeza mía, como último don: No seques mis ojos. ¡Concédeles el raudal de mi llanto! ¡Si supieras cuántas veces mis lágrimas, llegando hasta mis labios secos, humedeciéndolos, los remozaron! ¡No te apartes de mí! Sigamos juntos hasta la última etapa. ¡Eres al fin la única fiel, la única constante! Eres la única

que, con nombre de mujer, entrando por el corazón anidas en el alma de los hombres... ¡La única que no se va, la única que no sabe nunca decir adiós!

Mosac Tubat

Los hombres fuertes.

Anda por ahí una filosofía que dicen ser la de los hombres fuertes y no es sino la de los hombres débiles que sueñan con una fortaleza de la que carecen. La fuerza engendra sentimientos de solidaridad y de justicia, anhelos de sacrificarse por el prójimo.

Los hombres verdaderamente fuertes son los que saben coordinar sus esfuerzos con los demás, son los que saben que no hay quien pueda ser del todo libre mientras haya un prójimo que sea esclavo. La libertad es un bien común y aun cuando no participen todos de ella; pero no serán libres mientras no se crean tales.

Los fuertes, verdaderamente fuertes y dignos de este nombre son los que tienen conciencia de que no es hombre verdadero sino el que aspira a ensanchar, acrecentar la libertad común.

Miguel de Unamuno

La hora azul

He aquí la hora azul. Sucede inmediatamente a la hora rosa que hacía temblar una leve niebla en lo alto de los techos, calentaba los cristales y se convertía en cobriza a los últimos rayos del sol.

La hora azul tiene un presti-

gio más raro. Nos envuelve en su encanto, tan agudo como un puñal.

En el cielo no hay nubes; ni humo.

Todas las líneas de las cosas se rectifican y se alargan. Está en equilibrio entre el día y la noche, como una bailarina sobre una cuerda; avanza con seguro paso, la hora azul, clara y fría, y parece bajar del cielo su glacial resplandor.

Los objetos se revisten entonces de un límpido esmalte; una sombra más azul que la claridad envuelve los aposentos.

Y todo es tan puro, tan suave, que se creería a veces vivir en un mundo helado.

En la calle, las siluetas de los transeúntes se hacen horrosas, lo mismo que los árboles. Allá arriba, una estrella parece agujerear la bóveda de zafiro.

De pronto, surge una maravilla; la luna llena, sin un velo, sin un rayo, asiste a la muerte del día anunciando la noche.

El mundo, durante un instante: vacila entre dos reinos; luego, todo se confunde, todo se mezcla. La luna arroja una luz distinta sobre los techos, las lámparas se encienden, y acaba la hora ambigua, la hora azul...

Abel Bonnard.

Las Rosas

¡Niñas que corréis a la sombra de los grandes árboles, sin ocuparos de los rosales: cuando seáis grandes y vendáis a soñar entre los floridos seuderos, os embriagaréis con todos los perfumes de

las rosas y encontraréis en ellas un sentido secreto y turbador.

Niñas que jugáis, sin pensar en que las flores se deshojan y la vida pasa: que no os ocupáis del día lejano en que seréis viejas; en que seréis amadas, o en que no existís; comprended la lección de belleza, de generosidad y de valor que nos ofrecen las flores.

Vedlas. Se afanan por cumplir su misión; no quieren morir sin confiar a la naturaleza el germen de otra flor que vendrá y que será más bella y más perfumada.

Ya las dejemos en los campos o en los jardines; ya las cortemos para adornar nuestra casa o nuestro cuerpo, siempre cautivas, muchas veces torturadas, nos entregan todo su tesoro de frescura y de gracia, ese don milagroso que no es familiar. La esencia de su vida, su perfume sagrado, nos lo dan sin reservas.

Girard D'Houville.

Orquesta SCHIAVONI

Ofrece sus servicios para bailes, lunch, casamientos, etc.

SOLICITE PRECIOS

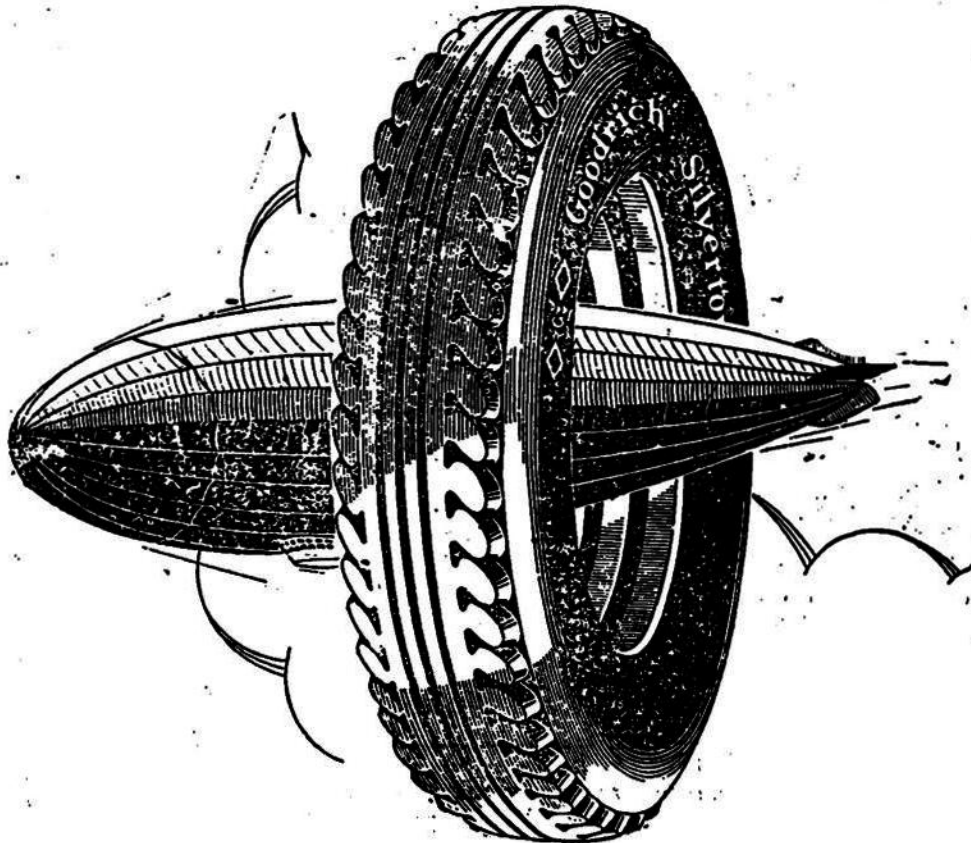
Calle Joaquin Suárez casi esq. Atanasio Sierra.—Florida.

Sr. Comerciante:

avise en CENTENARIO

y ahorrará dinero

VERTIGINOSAMENTE,
Avanza la venta de los Neumáticos
Goodrich



A. Costáble y Hnos

Representantes

'El Porvenir'

Almacén, Tienda, Ropería, Bazar, Ferrería y Billar
 de **P. AURELIO AYALA**
 Representante de la firma A. COSTABILE y Hnos. (de Florida)
 Ventas de fonógrafos DECCA y discos Victor, Nacional y Brunswick.—Específicos y Sarnifugos
 Polanco del Yi Dpto. Florida

Carpintería de obra y Galponistas

Treinta y Tres esq. Suárez

Teléf. Coop. 777

Santa Lucía

INSTALACIONES SANITARIAS

CALLEROS 806

Teléf. Coop. 194

FLORIDA



SOLICITE PLANOS Y PRESUPUESTOS

¿El camino que le falta que recorrer?
 ¡Es largo! pero no le aflige. Lleva una

DECCA
 THE PORTABLE GRAMOPHONE



La Marca que se conoce mundialmente



Inspección Departamental del trabajo

Sección estadística

Se previene por la presente a todos los comerciantes de la ciudad y la campaña del Departamento, que desde hoy en adelante deben empezar a concurrir a esta Oficina todos los días hábiles de 14 a 16, a fin de renovar sus Planillas del Trabajo y llenar debidamente el anexo estadístico de «Encuesta sobre el trabajo en el comercio».

También se hace presente a los interesados, que existen sanciones legales de 50 a 200 \$ de multa para los que se nieguen a cumplir esta disposición o suministren informes falsos.

Deben concurrir solamente los dueños de establecimientos comerciales, en razón de que los industriales ya fueron censados el año ppto.

Florida, Octubre de 1930.
 JESUS SOSA.

EL SER ELEGANTE GUESTA MUY POCO

Solo es necesario saber elegir un buen casimir para traje y adoptar el riguroso corte de nuestra casa, de acuerdo con los últimos figurines de Estación



Visite nuestro salón de ventas, el mas popular de Florida A. Costabile y Hnos. Sastrería

La casa cuenta con dos cortadores diplomados y con los mejores operarios

Calle Independencia
 esq. A. Urioste
TELEFONOS:
 La Cooperativa N.º 68
 Jruzuaya N.º 6
 ST. C. P. D. A.

A. Costabile & Hnos
 Sastrería

Se Alquila un Garage

Con pieza Juan E. Cardozo y 25 de Mayo
C.O.M.O.D.F.L.A.D.U.N.E.O.A.
Tratar: Costabile Sastreria

Humberto Frontera

COMISIONISTA
Recibe comisiones a Isla Mala en el Hotel Florida y Casa Costabile en esta y en Isla Mala en la casa de comercio de Rucatalo

Servicio ofrecido

Diego A. Lois se encarga de la redacción de libros a precios módicos.
Para más datos pedir informes en la Sastreria Costabile Ind.

Compre usted

EN LA PANADERIA
"DEL JARDIN"
JOSE CANCLINI y MAZZONI
Esta panaderia elabora sus articulos con harinas de primera calidad.
SE HACE PAN COMPLETO
Calle 18 de Julio esq. Calleros

Pablo Trinchitella

Da clases de solfeo y violin
Independencia 692

QUIERE V.D. COMER BIEN?

Vaya a lo "ANTIPASTO"

RABIOLES A LA ITALIANA - VINOS EXTRANJEROS Y NACIONALES

No olvide Restaurant Piccininno

Escritorio Comercial

dos Santos y Russo

Agencia del Banco Hipotecario

Por cualquier negocio, visitenos

Que le interesa

La que vende mas barato

Almacen, Tienda, Merceria y Roperia

de GERVACIO BARCELONA y Cia

Especialidad en articulos para hombres y ninos. Venta de discos
Calle 18 de Julio Brunswick y fonografos portatiles
Agente de la nafta ENERGINA
(Cerro Colorado Dpto. Florida)

Lavadero Sierra

Lava autos a cualquier hora del día. Acepta cheques y tarjetas.
Teléfono 692
FORTUNATO VIDELA
Sierra entre Ituzalingo y Gral. Flores

Quintana Ganzo

Técnico-electricista
Especialista en instalaciones electricas, fuerza motriz, timbres y artefactos electricos en general.
Atanasio Sierra y Treinta y Tres
Teléf. La Cooperativa
FLORIDA

"El Tropezón"

CAFE Y BAAR

Autos de alquiler

BUICK y FORD Nos. 1011 y 1017 perfectamente equipados

Esteban Gomez Suarez

Sierra 556, Teléf. La Cooperativa

Sres. Comerciantes:

ADOLFO MORALES

Se encarga de liquidaciones de Planillas y confección de fichas para la Caja de Jubilaciones.
Por ordenes en esta Redaccion.

GRAN CAFE Y CONFITERIA

Del Centro

PELUQUERIA AMERICANA

Verdadero café MOKA - Servicio especial para banquetes, lunch, bailes y casamientos - Cocktail de todas clases - Espléndido de salon familias adornado con exquisito gusto artistico - Teléfonos las dos compañías - Independencia y José E. Rodó.

Bassagoda

OFRECE ARTICULOS

DE CALIDAD CON

PRECIOS MUY BAJOS

Centenario

ALMACEN y BILLAR

de J. G. LOPEZ y Hnos.

Vende sus mercaderias a precios increíbles - d emás cuenta con un camión de alquiler.

REPARTO A DOMICILIO - Calle Juan I. Cardozo esq. 25 de Mayo
Teléf. La Cooperativa FLORIDA

TIENDA "SAN FERNANDO"

Vendedor de la casa SOLER Hnos. de la Capital

Presenta Grandioso surtido en

SEDAS ESTAMPADAS

Tienda SAN FERNANDO

BARRAGA MACCIO

Representante de las máquinas esquiladoras LISTER y productos STRAUCH - Artículos de construcción en general
Calle Gallinal entre Rivera y J. I. Cardozo

BODEGA "MODELO"

LUIS VENTURA

REPRESENTADA EN TODAS LAS EXPOSICIONES QUE

HA SIDO PRESENTADA

Elaboración de Vinos Especiales